

91

△△d△·△△c

Nov., 1920

PSC. JU



△△·△
△ C
△ L
P C
V C
A P
H D
△ L
△ D

△△U

△△·△

△△C

△△D

△△





በመላዋዎች

የሥር ገብረመድኑ የአገልግሎት በአገልግሎት አገልግሎት የአገልግሎት

ՃՈՒ. ԵՐԿՅ. Վ Պ Վ ԼԱՐԱԾԱ. Պ ԱՐՀԿԱ. ԵՐԿՅ. ՃՈ
Ե Պ ԱԲՄԴ. . .

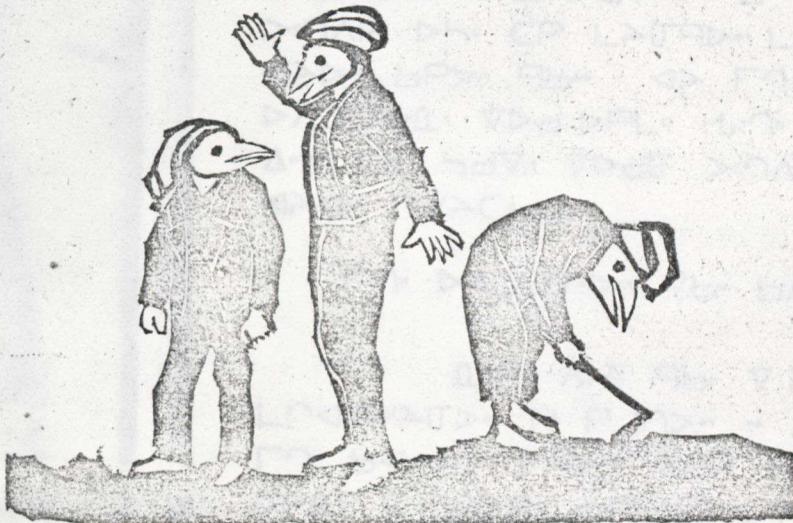
ԱՅՀԱՄԴ. Վ Պ ՎԿԱ. Պ ԼԼԱ. ՇՐԵ. ԱՆՀԱԾ. Ճ. Ա
Ե ՈՎՀՐՊՀ. Վ ԼՇԿՎ. ԼԼԱ. Վ ԼԱ. ՀՐ. Ի Վ
ԼՀՐ. ՊՀ. Վ ՃՎ ԼԱ. ՀԿԱ. Ա ՍՎՀՐՊՀ. ՊԿԼՄ
ՊԿՀՀ. ՃՎՀԱ. ՎԼԴ. Ջ. Հ ՄԼ. Մ ՎՎ. ԺՎ. Ա
ԱԿՊՀ. Ա Պ Ե Ա. ՄԸ. Վ Վ. Վ. ՎՎ. ՀՄՊ Ե
ԼՐԿՀԸ. Լ Ե Ճ. Ճ. Ե ՎԼՐԿՀԸ. Մ ՄՎՀԱ
Մ Լ. Ե ՀՄ. Պ Կ Կ Հ. Վ ՎՎ. Վ ՎՎ. Վ
ՎԵՐԴ. ՎՊՀ. Վ ՃՎ. Ա ՎՎ. Վ ՎՎ. Վ ՎՎ.
Վ ՎՎ. Վ ՎՎ. Վ ՎՎ. Վ ՎՎ. Վ ՎՎ. Վ ՎՎ.
Վ ՎՎ. Վ ՎՎ. Վ ՎՎ. Վ ՎՎ. Վ ՎՎ. Վ ՎՎ.
Վ ՎՎ. Վ ՎՎ. Վ ՎՎ. Վ ՎՎ. Վ ՎՎ. Վ ՎՎ.
ԵՎՈՂ. Լ Ե Պ ՎԾ. Լ Ա. ՎՎ. Վ ՎՎ. Վ ՎՎ.
ԵՎՈՂ. Վ ՎՎ. Վ ՎՎ. Վ ՎՎ. Վ ՎՎ.

ՊՐԼԾ. Վ ՎՎ. Վ ՎՎ. Վ ՎՎ. Վ ՎՎ. Վ ՎՎ.
Վ ՎՎ. Վ ՎՎ. Վ ՎՎ. Վ ՎՎ. Վ ՎՎ. Վ ՎՎ.
Վ ՎՎ. Վ ՎՎ. Վ ՎՎ. Վ ՎՎ. Վ ՎՎ. Վ ՎՎ.
Վ ՎՎ. Վ ՎՎ. Վ ՎՎ. Վ ՎՎ. Վ ՎՎ. Վ ՎՎ.
Վ ՎՎ. Վ ՎՎ. Վ ՎՎ. Վ ՎՎ. Վ ՎՎ. Վ ՎՎ.
Վ ՎՎ. Վ ՎՎ. Վ ՎՎ. Վ ՎՎ. Վ ՎՎ. Վ ՎՎ.
Վ ՎՎ. Վ ՎՎ. Վ ՎՎ. Վ ՎՎ. Վ ՎՎ. Վ ՎՎ.
Վ ՎՎ. Վ ՎՎ. Վ ՎՎ. Վ ՎՎ. Վ ՎՎ. Վ ՎՎ.

Վ ՎՎ. Վ ՎՎ. Վ ՎՎ. Վ ՎՎ. Վ ՎՎ. Վ ՎՎ.
Վ ՎՎ. Վ ՎՎ. Վ ՎՎ. Վ ՎՎ. Վ ՎՎ. Վ ՎՎ.
Վ ՎՎ. Վ ՎՎ. Վ ՎՎ. Վ ՎՎ. Վ ՎՎ. Վ ՎՎ.

Վ ՎՎ. Վ ՎՎ. Վ ՎՎ. Վ ՎՎ. Վ ՎՎ. Վ ՎՎ.
Վ ՎՎ. Վ ՎՎ. Վ ՎՎ. Վ ՎՎ. Վ ՎՎ. Վ ՎՎ.
Վ ՎՎ. Վ ՎՎ. Վ ՎՎ. Վ ՎՎ. Վ ՎՎ. Վ ՎՎ.
Վ ՎՎ. Վ ՎՎ. Վ ՎՎ. Վ ՎՎ. Վ ՎՎ. Վ ՎՎ.

בְּרִכָּה וְעַמְּדָה



«ԵԵԼՄՀՅԵՑ ՊՐԵ» ՈՎԱՐԿԴԱ» «ԱԾԱ՛Լ ԱԵԼ
ՎՐՈՒՇՈԼ» ՏԾՐ ՏՐԸ ՃԵԼՄԴԱ» ԲԸ ՏՐ ՈՎԱՐԿԸ «
ՊՐ ԵԵԼՄՀՅԵՑԻՐԳԴ» Ե Բ Բ<ՃԵՐԸ «ԵԵԼՄԴ» ՂՄ
Ե Բ ՃԿՋՄՀՃՄՐ» ԾՊ ԱՐ» Բ ՄԱԴ» «ԵԵԾԱ» <ԵԵԾ
ԱՌ» ԵԵԼՄՀՅԵՑ ԲԸ <Վ>«ԸԼՎ»» ՎԴԸԾ ՎԸԾ ԱՐ»
ԲԸ <ԵԵԾ»» ...

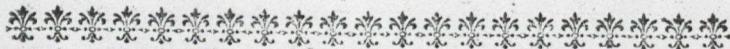


РСС-СБ, ГСС-СГД, А АРГ, БНБУМД-АРС ...

בְּלֹא לִפְנֵי כָּל־עַמּוֹת וְלֹא כָּל־עַמּוֹת בְּלֹא
עַמּוֹת וְלֹא כָּל־עַמּוֹת בְּלֹא לִפְנֵי כָּל־עַמּוֹת

Българските

Digitized by srujanika@gmail.com



ՀԱՅՐ. ՀԾՐ. ԵՎՀԱԿԱ

Salut des soldats

▷ይኩል ለፋ ነጥቢያዎ ቤትበታ ስኔበላግን ስምበድለሁ ለሁኔን
... ንጥረት ስለ የሆነ ደንብ ስለ የሆነ ደንብ ስለ ...

አዲነ ስራ የሆነ ደንብ ስለ የሆነ ደንብ ስለ የሆነ ደንብ
ስለ ስራ ስለ የሆነ ደንብ ስለ የሆነ ደንብ ስለ ...

የሆነ ስራ የሆነ ደንብ ስለ የሆነ ደንብ ስለ የሆነ ደንብ
የሆነ ስራ የሆነ ደንብ ስለ የሆነ ደንብ ስለ ...

የሆነ ስራ የሆነ ደንብ ስለ የሆነ ደንብ ስለ ...

የሆነ ስራ የሆነ ደንብ ስለ ...

የሆነ ስራ የሆነ ደንብ ስለ የሆነ ደንብ ስለ የሆነ ደንብ
የሆነ ስራ የሆነ ደንብ ስለ የሆነ ደንብ ስለ ...

የሆነ ስራ የሆነ ደንብ ስለ የሆነ ደንብ ስለ ...

የሆነ ስራ የሆነ ደንብ ስለ የሆነ ደንብ ስለ የሆነ ደንብ
የሆነ ስራ የሆነ ደንብ ስለ የሆነ ደንብ ስለ ...

የሆነ ስራ የሆነ ደንብ ስለ ...

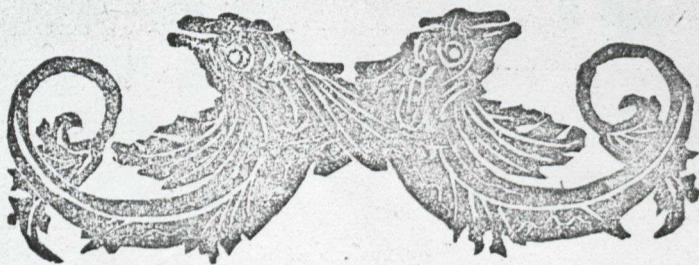
የሆነ ስራ የሆነ ደንብ ስለ ...

የሆነ ስራ የሆነ ደንብ ስለ የሆነ ደንብ ስለ ...

የሆነ ስራ የሆነ ደንብ ስለ የሆነ ደንብ ስለ ...

የሆነ ስራ የሆነ ደንብ ስለ ...

የሆነ ስራ የሆነ ደንብ ስለ ...



Les Calendriers Cris pour l'année 1921 sont prêts.

Vous pouvez dès maintenant nous addresser vos commandes.

PRIX

20 Nos.....	1 , 00
50 ,	2 , 00
100 ,	3 , 00

Les envois seront enregistrés



Վ Պ ԼԿՊՐ. ՏԱՐԱԾԴԱԼԻ. ՇՐ. ՋԱՄԱՇԴՈ
Պ ԼԱՐԱԾԾՈ. ՈՒ ԱՌԵ ՏԱԾ. Վ Ճ. ԼՐԱԾՈ. ՎԼ
ԲԿԱԴԱԾՈ. Ե Պ ԵԿԱԿԱԼՈՒԴ. ՇՔ ԳԻԵ. Ե Պ ԵՐԵ
ԼԱ. ԽԾԵՐԱԳԱ. .. ՎԵ. ՄՆԱ. ՂԸԸԸՆԸՆ. ԳՐԱ. ՍՐԸ
Պ > Տ ԱԼՈՒ. ԼՂՈՒ. ՎԴՈ ԵԿԸ. ՇՔ ՎԾՊ ԼԼԱ. Կ
ՊՐԱԵԼՐՎԱԾ. ՊԸ Ճ. ՎԾԸԾ Վ ՊՐԸ. Ճ. ՎԾ
ԽԾԵՐԱԳԱ. ՊԸ Պ ԼԱ. ԼԿՎԾ. .. ԵՄՆ ԱՅԾԱԾ
Պ Ճ. Ճ. ՎԾԸԾ. ՎԾԸԾ Վ Վ ՎԾԸԾ. ՇՐ. ԱՎԾԱԾ
ՎՎԾՊ ՇՔ Վ. Վ. ՎՎԾԱԾ. ՎՎԾԱԾ. ՎՎԾԱԾ. ՎՎԾԱԾ
ՎՎԾԱԾ. ՎՎԾԱԾ. ՎՎԾԱԾ. ՎՎԾԱԾ. ՎՎԾԱԾ





8

▷Р АГИЛРДАБҮН СД АР^с ▷ҮРӨВУ◀.
ТР ГҮСЛ^н ВЛ^н ▷Р+ П<ДБУ◀...
(The text is in a stylized font, likely Cree, with some characters represented by ligatures.)

A Monthly Cree Review. 50 cts a Year.
Rev. Fr. P. Moulin o.m.i. Hobbema, Alta